

## Ysgol Gyfun Gymraeg Llangynwyd

Llangynwyd  
Maesteg  
PEN-Y-BONT AR OGWR  
CF34 9RW

Ffôn/Phone: 01656 815700  
Ffacs/Fax: 01656 815701  
Epost/email: [post.ygglangynwyd@bridgend.gov.uk](mailto:post.ygglangynwyd@bridgend.gov.uk)  
Trydar/Twitter: @ygglangynwyd1

*Pennaeth/Headteacher: Mr M Jones BEng (Hons), NPQH*

20 Mai 2015

Annwyl Riant / Warcheidwad,

Mae'r Adran Gymraeg yn trefnu taith arbennig o'r ysgol i ddisgyblion blwyddyn 7 presennol i Wersyll yr Urdd Glan-llyn yng Ngogledd Cymru. Rydym wedi estyn gwahoddiad i ddisgyblion blwyddyn 9 presennol i ddod gyda ni fel swogs er mwyn ein cynorthwyo i hybu a monitro'r defnydd o'r iaith Gymraeg ymysg y disgyblion a rhoi cymorth i staff yr ysgol yn ôl yr angen. Llenwodd eich plentyn ffurflen gais ac rwy'n falch o ddweud i'r cais fod yn llwyddiannus. Braint felly yw cael gwahodd eich plentyn i ymuno â ni ar y daith hon ym mis Medi. Bydd hwn yn gyfle gwych i rai o'r disgyblion ddatblygu nifer o sgiliau a rhoi arweiniad a chymorth i ddisgyblion iau'r ysgol.

Dyddiad y daith fydd Medi 9-11 2015. Byddwn yn gadael yr ysgol yn fuan bore dydd Mercher ac yn dychwelyd nos Wener. Cost y daith i swogs fydd £80. Bydd pris y daith yn cynnwys trafniadaeth, bwyd, llety a'r holl weithgareddau. Bydd cyfle i'r disgyblion fwynhau rhai o'r gweithgareddau amrywiol eto eleni fel ceufadu, rhwyfo adeiladu rafft a llawer mwy!

Os yw eich plentyn yn dymuno dod ar y daith, bydd angen dychwelyd y slip caniatâd a blaendal o £40 erbyn dydd Gwener, 12 Mehefin. Ni fydd modd ad-dalu'r taliad hwn. Bydd angen yr ail daliad o £40 erbyn dydd Gwener, 10 Gorffennaf.

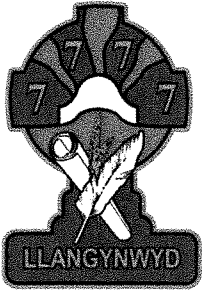
Yr eiddoch yn gywir,

Sian Davies  
Arweinydd yr Adran Gymraeg

Meurig Jones  
Dirprwy Bennaeth

Rhoddaf ganiatâd i \_\_\_\_\_ o flwyddyn 9 fynychu'r daith i Wersyll yr Urdd Glanllyn. Amgaeaf siec o £40 yn daladwy i Ysgol Gyfun Gymraeg Llangynwyd.

Arwyddwyd: \_\_\_\_\_ Dyddiad: \_\_\_\_\_



## Ysgol Gyfun Gymraeg Llangynwyd

Llangynwyd  
Maesteg  
PEN-Y-BONT AR OGWR  
CF34 9RW

Ffôn/Phone: 01656 815700  
Ffacs/Fax: 01656 815701  
Epost/email: post.yggllangynwyd@bridgend.gov.uk  
Trydar/Twitter: @yggllangynwyd1

*Pennaeth/Headteacher: Mr M Jones BEng (Hons), NPQH*

20<sup>th</sup> May 2015

Dear Parent / Guardian,

The Welsh Department is organising a trip to Gwersyll yr Urdd Glan-llyn in North Wales for current year 7 pupils. We have extended an invitation to current year 9 pupils to join us on the trip as swogs. The swogs will be responsible for promoting and monitoring the use of the Welsh-language amongst year 8, as well as assisting members of staff as needed. Your child completed an application form to be a swog and I'm pleased to say that their application was successful. I'm delighted to be able to invite your child to join us on this trip. This will be a great opportunity for the pupils to develop many skills and help younger pupils.

The date of the trip is September 9-11, 2015. We will be leaving the school early Wednesday morning and returning Friday night. The cost of the trip for swogs is £80. The cost of the trip includes bus, food, lodging and all activities. There will be a chance for the pupils to enjoy some of the activities again this year, such as kayaking, rowing, raft building and many more!

Please return the permission slip and a deposit of £40 by Friday, 12 June. This payment is non-refundable. A further payment of £40 will be due on Friday, 10 July.

Yours sincerely,

Sian Davies  
Leader of the Welsh Department

Meurig Jones  
Deputy Headteacher

---

I give permission for \_\_\_\_\_ from Year 9 to attend the trip to Gwersyll yr Urdd Glanllyn. I enclose a cheque of £40 payable to Ysgol Gyfun Gymraeg Llangynwyd.

Signed: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_